



HIPPO 2023

11th International English Language Olympiad

Kỳ thi Olympic Tiếng Anh quốc tế lần thứ 11

ENGLISH WITHOUT BORDERS

Tiếng Anh không biên giới

Instructions to Candidates

Quy chế dành cho thí sinh

Remotely Observed Online Examinations Hippo 2023 Preliminary Round

Vòng quốc gia trực tuyến HIPPO 2023

Dear Hippo Candidate,

Please make sure you read the instructions carefully. By participating in the online preliminary round, you accept the following rules and regulations.

Thân gửi thí sinh dự thi Hippo,

Hãy chắc chắn rằng bạn đã đọc hướng dẫn cẩn thận. Bằng việc tham dự Vòng quốc gia online, bạn đồng ý với mọi quy định của Kỳ thi.

1) You will receive a Zoom invitation (or Meet or similar) from your teacher-invigilator. Make sure youread the contents of the email carefully.

Thí sinh sẽ nhận được ID Zoom từ Ban Tổ chức quốc gia (hoặc Meet hoặc hệ thống giám sát tương tự). Thí sinh cần đọc các thông tin trong email một cách cẩn thận.

2) Although you can use Zoom through a browser, it is safer if you download the Zoom application for Windows or Mac prior to the examination date.

Thí sinh nên tải ứng dụng Zoom cho hệ điều hành Windows hoặc Mac để tham dự trong ngày thi.

- 3) You need to be on time for the online tests. Late admissions are not possible. *Thí sinh tham dự đúng giờ thi quy định. Mọi lý do tham gia muộn đều không được chấp nhận.*
- 4) Please make sure you have a working webcam. *Thí sinh phải chắc chắn rằng webcam của cá nhân hoạt động tốt.*
- 5) Please make sure that there is nobody else in the room. You will also be asked to show to theinvigilator that there is nothing on the desk.

Trong quá trình thi không được có người khác trong phòng. Thí sinh sẽ được giám thị yêu cầu quay lại hình ảnh không có tài liệu trên bàn.





6) Once all the invigilator has made sure all the students are present, your invigilator will guide you through the log-in process. Once you have reached the test page, your invigilator will send you the password to access the tests. The password is the same for both tests. The invigilator will provide you withall the necessary guidance and details.

Sau khi giám thị điểm danh tất cả các thí sinh có mặt, giám thị sẽ hướng dẫn thí sinh cách đăng nhập vào bài thi. Khi thí sinh đã vào được trang dự thị, giám thị sẽ gửi mật khẩu bài thi để đăng nhập làm bài. Giám thị sẽ cung cấp cho thí sinh các hướng dẫn chi tiết.

7) Please make sure you have a stable internet connection. Each candidate is allowed to access the examinations only once. If you experience any technical difficulties, you will need to inform your invigilator, who will be able to contact Global Hippo Association for further guidance.

Thí sinh phải đảm bảo kết nối mạng trong quá trình thi. Mỗi thí sinh chỉ được phép làm bài thi một lần. Nếu thí sinh gặp phải bất cứ vấn đề gì trong quá trình thi, thí sinh cần báo lại ngay cho giám thị để được hỗ trợ và chỉ dẫn chi tiết.

- 8) During the test, you are not allowed to make screenshots or take photos of the test questions. Trong suốt quá trình thi, thí sinh không được chụp ảnh hoặc chụp ảnh màn hình các phần thi.
- 9) You will see the timer for each of the tests and you will know how much time left you have. Thí sinh có thể nhìn thấy thời gian làm bài cho mỗi phần thi và biết được mình còn bao nhiều thời gian làm bài.
- 10) Once you have completed the test, you need to click on Submit. If you run out of time and don't manage to submit, your answers will be saved automatically.

Sau khi hoàn thành phần thi, thí sinh phải ấn nút Submit. Nếu thí sinh hết thời gian làm bài và chưa bấm chọn nút Submit, các câu trả lời của thí sinh sẽ được lưu tự động.

11) Do not switch off the webcam at any point. If you need to ask a question, please use the Zoom chat. The invigilator cannot provide any information about the test questions.

Thí sinh không được tắt webcam trong quá trình thi. Nếu có thắc mắc, thí sinh có thể trao đối với Giám thị qua phần chat Zoom. Giám thị không cung cấp thông tin gì về nội dung bài thi.

12) Once you have submitted the second unit (Use of English test), you can leave the Zoom meeting. Make sure you first inform the invigilator via chat. Best of luck!

Khi thí sinh nộp xong phần thi thứ hai (phần Sử dụng Tiếng Anh), thí sinh có thể rời khỏi phòng Zoom sau khi thông báo cho giám thi qua phần chat Zoom. Chúc may mắn!





How Online Examinations Work Cách làm bài thi online

The candidate needs to be the only one in the room, and cannot have anything on the desk / table. Before the beginning of the test, each candidate needs to show his / her room and the desk to the invigilator using the PC camera.

Thí sinh cần ở một mình trong phòng, và không được có bất cứ tài liệu gì trên bàn. Trước khi bắt đầu bài thi, mỗi thí sinh cần cho giám thị xem phòng và chỗ ngồi của mình bằng camera của máy tính.

All the candidates need to start the same unit at the same time. For that reason, the invigilator will guide you through the process and advise when to start.

Tất cả các thí sinh cần bắt đầu phần thi giống nhau cùng lúc. Giám thị sẽ là người hướng dẫn và ra hiệu lệnh để các thí sinh bát đầu phần thi.

After the environment check, the invigilator will make sure all the candidates have their candidate number. Once all the candidates have connected to Zoom, you will be sent the link to the online examinations. Once on the page, you need to choose your country from the drop-down menu, insertyour candidate ID, DOB and the password provided by the invigilator:

Sau khi kiểm tra không gian xung quanh thí sinh, giám thị sẽ đảm bảo tất cả các thí sinh nhớ được số báo danh của mình. Khi tất cả các thí sinh đã vào phòng Zoom, giám thị sẽ gửi link thi tới các thí sinh. Để truy cập vào bài thi, thí sinh click vào link thi, chọn đúng quốc gia từ menu thả xuống, điền Số báo danh, ngày tháng năm sinh và mật khẩu do giám thị cung cấp:

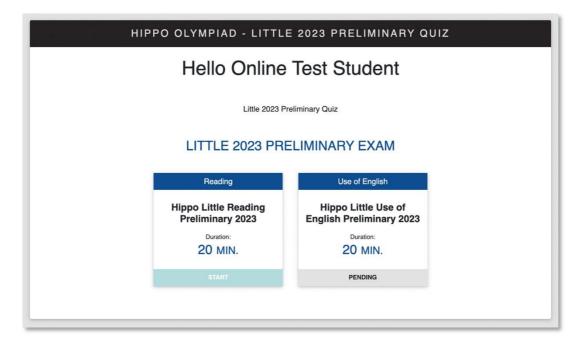
Start your quiz											
		HIPPC	OLYM	PIAD -	START	YOUR	R QUIZ				
	Country				Student ID						
	Choose			*	·						_
Date of Birth											
	D	D	М	М	Y	Y	Y	Y)		
Exam Password											
				START	r QUIZ						

After inserting all the necessary data, you will see the following screen:

Sao khi điền đầy đủ các thông tin, thí sinh sẽ nhìn thấy màn hình dưới đây:







NB The whole test, e.g. reading, is within one page. You need to scroll up and down and can change your answers until you submit the exam or until the time is up.

Toàn bộ phần thi, ví dụ phần reading, sẽ xuất hiện trên một trang. Thí sinh có thể sử dụng chuột cuộn lên/xuống để nhìn thấy toàn bộ bài thi và có thể thay đổi câu trả lời của mình trước khi ấn nút nộp bài (Submit) hoặc trước khi hết thời gian làm bài.

You will also see the timer at the top of the page:

Thí sinh cũng có thể nhìn thấy đồng hồ đếm ngược thời gian làm bài ở đầu trang thi:

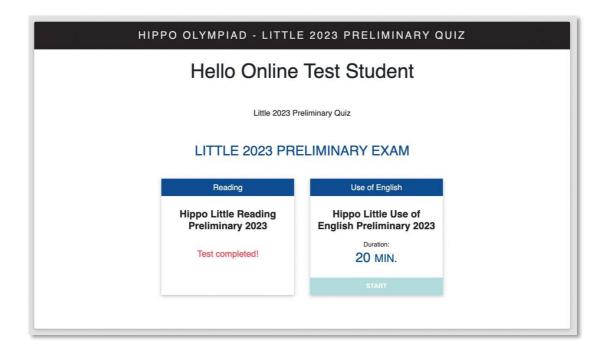






After you have has submitted the exam, you will be redirected to the test home page. At that point, you need to start the Use of English unit:

Sau khi thí sinh nộp phần thi, thí sinh sẽ được điều hướng tới trang chủ của bài thi. Khi đó, thí sinh bắt đầu phần thi Sử dụng tiếng Anh (Use of English):



Hippo Team wish you the best of luck! Ban Tổ chức Hippo chúc thí sinh may mắn!